

TRAITS D'CO

Le magazine Archi Déco



GAGNEZ
un robot pâtissier
KitchenAid

voir page 79

TENDANCES

La cuisine à la pointe de l'excellence

ENTRE NOUS

Le cadran à l'heure du design
Matériaux : les innovations

IN SITU

3 métamorphoses
contemporaines et audacieuses

ÉDITION

ANNEMASSE
PAYS DU MONT-BLANC

LA CUISINIÈRE À BOIS

TOUTE LA CHALEUR POUR VOTRE CUISINE



L'utilisation de combustibles renouvelables, le parfum agréable du bois, la chaleur généreuse du feu et la cuisson au goût inimitable sur la plaque radiante ou dans le four : voilà les atouts qui accompagnent depuis de nombreuses générations, les utilisateurs de nos cuisinières à bois. L'innovation et la technologie s'associent à la tradition dans un produit élégant capable de valoriser l'espace intérieur de la cuisine. Avec le système de combustion optimisée Superflame®, nos cuisinières à bois respectent l'environnement car le bois brûle plus efficacement et proprement assurant un rendement énergétique élevé, une consommation réduite et des émissions limitées.

Les Flammes de Haute Savoie, une équipe pour vous orienter, vous conseiller et réaliser vos projets de chauffage au bois. Nous intervenons dans le neuf comme dans la rénovation. Venez vite nous rendre visite dans notre magnifique showroom de plus de 500 m².



874 route de la vallée du Giffre • 74250 Fillings • 04 50 36 42 17
www.les-flammes-de-haute-savoie.fr

SOMMAIRE



63 GRAND ANGLE. La cuisine à la pointe de l'excellence

Les fabricants rivalisent de génie pour perfectionner leurs modèles. Au-delà d'une esthétique aboutie, les innovations confèrent aux cuisines des qualités inédites. Illustrations.

9 ENTRÉE EN MATIÈRE

Lignes étudiées et couleurs vitaminées, notre sélection pour une déco bien ficelée

13 LES GOÛTS & LES COULEURS

Flash tendances : les nouveautés en bref

Le cadran à l'heure du design

Sols floqués : brassage de styles et de couleurs

20 TRAITS DE GÉNIE

Romain Laprade, un autre regard sur l'architecture

25 ENTRE NOUS

Savante révolution à la maison : les matériaux nouvelle génération

32 INCOGNITO

À Annecy, couleurs sourdes et notes rétro

42 D'UN TRAIT

Un pur délice à Tokyo

52 IN SITU

Équation cubique en Espagne

63 GRAND ANGLE

L'innovation s'invite à table

90 AU-DELÀ DES MURS

Influenceuses inspirantes

92 TOUR D'HORIZON

Une tour paléo-futuriste au Québec

Paris : la Cité universelle pionnière de l'accessibilité

95 JET LAG

Refuge cosmopolite et authentique à Verbier

Caldera House :

raffinement au Far-West

98 IMPULSION

Nouveautés et bonnes adresses

Téléchargez l'application **TRAITS D'CO** sur votre smartphone ou tablette



www.traits-dcomagazine.fr



DÉCOUVREZ L'ENSEMBLE DE NOS RÉSIDENCES SUR **PRIAMS.FR**

CHEZ PRIAMS,
DEPUIS PLUS DE 20 ANS,
NOUS SÉLECTIONNONS LES
MEILLEURS EMPLACEMENTS
POUR VOUS OFFRIR UN CADRE
DE VIE UNIQUE, EXCLUSIF ET
DURABLE, LA PROXIMITÉ DES
SERVICES ET LE CONFORT AU
QUOTIDIEN AUXQUELS VOUS
ASPIREZ.

**PRIAMS, LA QUALITÉ DE VIE,
LE PATRIMOINE EN PLUS**



Le Septuor Annecy



Station Exclusive Lodge Megève





Confidence Argonay



Domaine du Grand Montoir Annecy-le-Vieux



Luminance Annecy



Panoramic Villy-le-Pelloux



Opal Metz-Tessy

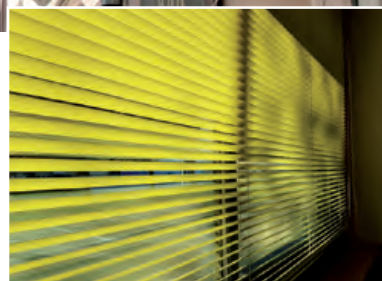


Stella Les Gets

ESPACE CONSEILS & SHOWROOM
46, Avenue Gambetta • 74000 ANNECY
TÉL +33(0)4 50 23 19 13



Votre storiste
au Pays du Mont-Blanc
www.vallanzasca.com



La solution parfaite pour vous préserver du soleil

604 rue du Général de Gaulle // SALLANCHES // 04 50 58 05 08



ÉDITO

Nathalie Truche
et la team *Traits D'co*

JOUR DE RATTRAPAGE

Une année bissextile, c'est un jour de plus pour feuilleter le magazine *Traits D'co*. Son sommaire propose de quoi occuper cet ajout calendaire avec des cuisines au sommet de l'esthétique, des appareils électroménagers à la pointe de l'électronique, des matériaux au top de l'innovation, des intérieurs au comble du raffinement. Vingt-quatre heures supplémentaires pour explorer ses idées shopping et ses bonnes adresses. Entre nous, si Jules César avait demandé son avis à la team *Traits D'co*, c'est en été qu'elle aurait placé cette journée intercalaire. Il faut bien reconnaître que février ne jouit pas de la meilleure réputation. On dit qu'il est le plus court des mois et le pire à la fois. Qu'en février, il vaut mieux un renard au poulailler qu'un homme en chemise. Si saint Valentin et Monsieur Carnaval lui apportent un peu de joie, il reste le plus matois. Vingt-neuf jours puis ce sera mars et son lot de surprises car « du matin au soir dans les bois, tout change avec les brises » disait Alfred de Musset. Semer le vent pour récolter le printemps ? On est partant !

TRAITS D'CO le magazine Archi Déco de votre région

Tirage total 27 000 exemplaires.

Sous édition Nord Haute-Savoie et Pays de Gex.
16 000 exemplaires

Couverture + encart Annemasse, Faucigny,
Pays du Mont-Blanc. 7 000 exemplaires.
Numéro ISSN : 2609-3588

Couverture + encart Chablais. 6 000 exemplaires.
Numéro ISSN : 2609-3588

Couverture + encart Pays de Gex. 3 000 exemplaires.
Numéro ISSN : 2428-6826

Directrice de la publication et rédactrice en chef :

Joëlle Bretin, 06 11 67 95 36,
joelle.bretin@jbm-magazines.fr
Rédaction : redaction@jbm-magazines.fr
Nathalie Truche, Nathalie Dassa.

Secrétariat de rédaction : Nathalie Truche,
Marguerite Comte.

Création graphique : Marie Augoire, Claire Pélissier,
Olivier Baulet.

Régie publicitaire : JBM Magazines, Jean-Michel Bretin,
06 79 45 86 54, jm.bretin@jbm-magazines.fr

Création publicitaire : Pierrot Éditions.

Traits D'co est édité par Pierrot Éditions,
5 rue du Pré Félin, Bâtiment B, 74940 Annecy-le-Vieux.
Impression : Imprimé en UE.
Distribution : JBM Magazines.

Date de parution : 11 février 2020.

Photo de couverture : © Jan Vranovsky.

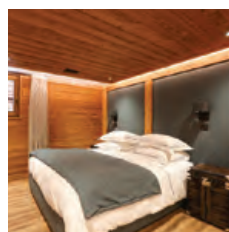
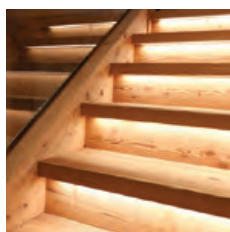
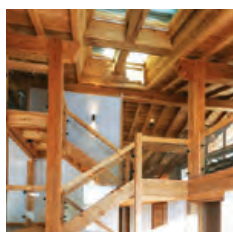
Papotez avec la rédaction !
Blog Déco : traits-dcomagazine.fr/blog/



CHARPENTE - MENUISERIE - OSSATURE BOIS

www.mugnier-charpente.fr

DES IDÉES ET DES MOYENS POUR DONNER VIE À VOS PROJETS !



OSSATURE BOIS - CHARPENTE - MENUISERIE

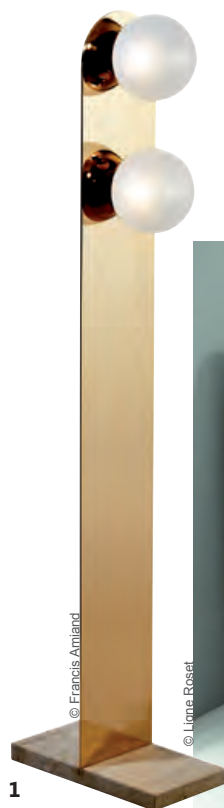


MUGNIER CHARPENTE
SAINT-PIERRE-EN-FAUCIGNY.

98 rue des Champs Plans - ZA des Jourdiès - 04 50 07 97 97

ENTRÉE EN MATIÈRE

Nathalie Truche



1



2



3



4

résolument
élégant

1 Raffiné. Humbert & Poyet Architecture a conçu le lampadaire Ava en laiton poli et travertin. Sphères en verre sablé. Fabrication artisanale. 6 710 €. theinvisiblecollection.com **2 Moelleux.** Le Lit Ruché d'Inga Sempé pour Ligne Roset revêt une couette épaisse au matelassage capitonné avec quadrillage de coutures interrompues. À partir de 3 941€. ligne-roset.com **3 Treillage.** Pour le centenaire de l'École Bauhaus, Cassina réédite Elling Buffet de Gerrit Thomas Rietveld. Structure en frêne naturel ou teinté noir. 21 870 €. cassina.com/fr **4 Traits gais.** Avec ses joyeuses rayures, le compotier Toppu de Oyoy pour Home autour du monde capte les regards. Fait main en céramique. 48 €. bensimon.com

ENTRÉE EN MATIÈRE



couleurs vitaminées

1 Édition limitée. Cappellini a édité 33 exemplaires seulement du Sofa With Arm de Shiro Kramata avec structures tubulaires noires (la version de 1982 est couleur métal). 2 290 €. cappellini.com/en **2 Jeu de cubes.** Jean Nouvel a créé la lampe On Lines pour Nemo Lighting. La base en aluminium dispose d'un interrupteur tactile dimmable. 413 €. miliashop.com/fr **3 Panorama.** L'ouvrage présente 400 intérieurs réalisés dans le monde au XX^e siècle : château, maison appartement, ranch et autres pépites. *Décoration : Les plus beaux intérieurs du siècle.* 448 p. Ed. Phaidon. 69,95 €. fr.phaidon.com **4 Bien vivant.** Ce recueil mondial de 100 artistes parmi les plus talentueux de notre époque prouve que non, le numérique n'a pas tué l'illustration !



pour une déco bien ficelée

The Illustrator. 664 p. Ed. Taschen. 50 €. taschen.com **5 Trône**. Le guéridon Du Roy chez Maison dada respire la noblesse et le panache. En céramique avec finition brillante noire, bleue ou rose. 486 €. silvera.fr **6 Mythique**. Paravent Shade of Venice chez Saba Italia. L'entrelacement de couleurs des cordes nautiques s'inspire des îles entourant la cité des Doges. 2 630 €. sabaItalia.it/fr **7 Grappe**. Lampe Capsula de Lucie Koldova pour Brokis : une suspension au design frais et raffinée disponible en plusieurs coloris. 4 311 €. nedgis.com **8 Tressage**. Le fauteuil Fifty de Hans Wegner chez Cinna marie le design minimaliste d'une structure acier au charme artisanal d'un cordage tressé main. 1 425 €. cinna.fr

CHEMINÉES POELES INSERTS

LES JOURNÉES VOLCANIQUES

SEGUIN
POELES & CHEMINÉES

www.cheminee74.fr
www.seguin-cluses.com

DU 28 FÉVRIER AU 28 MARS 2020

**CHEMINÉES
& FOYERS**

**POELES
ET INSERTS
A GRANULES**

**TOUS LES DEVIS ÉTABLIS DURANT LA PÉRIODE
BÉNÉFICIERONT D'UNE REMISE FORFAITAIRE**

David
Desgranges
CHEMINÉES ARTISANALES

04 50 78 04 05. **CLUSES**
12 avenue des Alpes
cheminees-desgranges-david@orange.fr

*La Flamme
de vos envies* **D&D**

04 50 91 15 32. **CHAMONIX**
79 avenue du Mont Blanc
32 Galerie Commerciale Alpina

RETOUR EN GRÈCE ANTIQUE

La noblesse des matériaux naturels est un pilier des créations signées Porcelanosa. C'est dans cet esprit que le groupe espagnol a fondé en 1999 la marque L'Antic Colonial : vingt ans d'histoire au cours desquels la pierre, le marbre, l'ardoise, la céramique, les mosaïques et le bois ont magnifié plans de travail et mobilier de salle de bains. L'enseigne ibérique revisite l'architecture de la Grèce antique à travers sa collection Column confiée au studio de design Yonoh. Un travail minutieux de la pierre naturelle donne à cette vasque une fière allure d'œuvre d'art. ■
anticcolonial.com



les GOÛTS & les couleurs



LE BAIN MIS EN SCÈNE

La baignoire Mastello d'Antonio Lupi est fabriquée en Flumood, un matériau innovant ouvrant de larges possibilités en termes de formes. En italien, le mot Mastello renvoie aux vieux modèles en bois utilisés à une époque où l'eau courante était un luxe. Le designer Mario Ferrarini a revisité cet objet traditionnel en lui conférant des lignes pures, naturelles et accueillantes. Un siège intégré et le bord qui s'élève doucement pour former un appui-tête apportent un confort unique. Placé au milieu de la salle de bains, au centre de la scène, Mastello devient un "lieu" où se vivent des émotions. ■
antoniolupi.it/en



Pionnière de la modernité

Charlotte Perriand à l'honneur jusqu'au 24 février 2020 à la Fondation Vuitton qui lui consacre une exposition à l'occasion du vingtième anniversaire de sa disparition (1903-1999). La créatrice compte parmi les plus grandes designers françaises d'architecture et d'objet. Son intérêt pour le mobilier d'intérieur l'amène très tôt à collaborer avec Le Corbusier et Pierre Jeanneret avec qui elle crée notamment la chaise longue et basculante B306 (photo). En 1940, elle s'éprend éperdument du Japon qui influencera considérablement son travail et le choix de ses matériaux. Cette femme de défi, passionnée de montagne, participe avec enthousiasme à la conception de la station de ski Les Arcs. ■
fondationlouisvuitton.fr

les GOÛTS & les couleurs



© MCZ

BAPTÊME DU FEU ULTRA-DESIGN

Si l'esthétique, comme la performance, figure parmi les priorités de MCZ, le fabricant italien de poêles et foyers fermés a franchi un cap en nouant une collaboration avec trois figures majeures du design international. Patricia Urquiola, Paola Navone et Michael Geldmacher ont en effet dessiné certaines nouveautés de 2019. À noter qu'aucun d'eux n'avait travaillé dans ce domaine auparavant. Le poêle à pellets Reflex (photo) arbore une porte à lames verticales qui voile le foyer : « On ne voit pas directement la flamme, mais on la sent, on la devine à sa lueur, accentuant bien plus encore l'effet du feu », décrit son concepteur, Michael Geldmacher. ■

mcz.it/fr

MR20 : TUBULAIRE ET ICONIQUE

Pour célébrer ses quatre-vingts ans d'existence et le centenaire du Bauhaus en 2019, Knoll propose une édition spéciale de la chaise MR20 signée Mies van der Rohe. Le designer et architecte allemand a commencé sa carrière dans l'atelier de tailleur de pierre de son père avant de créer son bureau à Berlin en 1912. Inspiré par la ligne des chaises à bascule en acier tubulaire apparues au milieu du XIX^e siècle, Mies van der Rohe a commencé à développer la collection MR10 et MR20 dans les années vingt. L'ancien directeur du Bauhaus (de 1930 à 1933) a émigré aux États-Unis en 1938. Dix ans plus tard, il cédait l'exclusivité de la création de son mobilier à Knoll. ■

knoll.fr



© Eric Staudenmaier



© Martin Masse-StudioTwentyseven

Lignes pures et sculpturales

L'architecte et décorateur d'intérieur parisien Martin Massé a imaginé le Gallipoli Sofa pour la galerie de StudioTwentyseven, basé à New York et Miami. Cette pièce aux imposantes dimensions se présente sous la forme d'un bloc de travertin massif creusé pour accueillir une assise rembourrée. Le monolithe mêle à la fois les lignes strictes de la pierre et la douceur du large et généreux coussin. Les créations de Martin Massé arborent des proportions simples et épurées. La recherche d'atmosphères et de poésie auréole son travail comme une manière de « magnifier le quotidien à travers l'architecture et le design. » ■

martin-masse.com



Design
Jardins

CONCEPTEUR **D'EXTÉRIEURS CONTEMPORAINS**

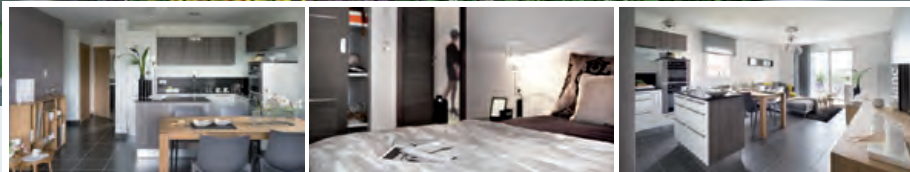
Dominique **HABRARD** imagine et réalise votre projet personnalisé... Le **design** en plus.

06 73 47 99 57 www.designjardins.com

NOUS CONSTRUISONS JUSQU'AU BOUT DE VOS RÊVES

UN PROGRAMME DE CHARME, UNE ARCHITECTURE MODERNE ET RAFFINÉE

TRAVAUX EN COURS



Bénéficiant de toutes les commodités, **Jardin Cardinal** vous offre une belle opportunité résidentielle.
Du 3 au 4 pièces, les appartements s'ouvrent sur de généreux balcons aux diverses expositions.
Intérieur comme extérieur, les prestations ont été choisies pour vous apporter un confort optimum.

Agence MGM CONSTRUCTEUR - Avenue d'Albigny

Tél. 04 50 323 323

www.mgm-constructeur.com





PUBLI-REPORTAGE © photos MGM

JARDIN CARDINAL : UNE SITUATION STRATÉGIQUE À ANNECY

Le nouveau programme immobilier signé MGM sera livré fin 2020. Ses atouts ? Proximité des commerces, des écoles, des transports, des axes autoroutiers et des prix très compétitifs.

Pour sa nouvelle réalisation, MGM a choisi le quartier de Brogny, un secteur qui gagne en attractivité grâce à son emplacement stratégique : à deux pas du centre d'Annecy et à trente minutes de Genève, sans devoir traverser la ville. Dans un environnement arboré, les 29 appartements de cette petite copropriété disposent d'un garage fermé et d'une cave en sous-sol. Exposés sud/ouest, ils se dotent de larges balcons offrant une vue dégagée. Chaque logement jouit d'une belle luminosité naturelle et des volumes répondant de manière optimale aux besoins de leurs occupants.

INVESTISSEMENT SÉCURISÉ

Les 3 et 4 pièces sont en cours de commercialisation à des prix particulièrement accessibles

pour le marché annécien. À partir de 5 000 € du m², Jardin Cardinal représente un investissement idéal pour une résidence principale ou un placement locatif. Capitalisant cinquante ans d'expérience dans l'immobilier haut de gamme, MGM garantit la constitution d'un patrimoine de qualité dans une localité très recherchée. Porté par son dynamisme économique et un cadre de vie exceptionnel, Annecy reste une valeur sûre : demain, vous pourrez revendre ou transmettre votre bien en toute sérénité. ■



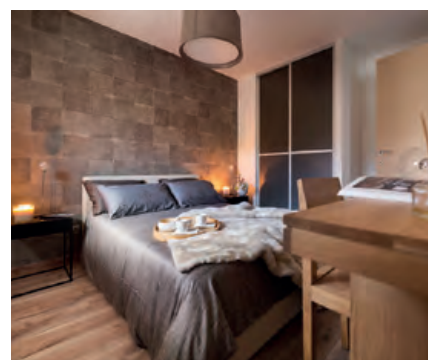
MGM CONSTRUCTEUR

Avenue d'Albigny / Annecy

04 50 323 323

annecy@mgm-groupe.com

www.mgm-constructeur.com



Approche qualitative

Ambiance contemporaine, luminosité, pièces spacieuses, matériaux de qualité... Jardin Cardinal offre un agréable confort de vie.



4



5

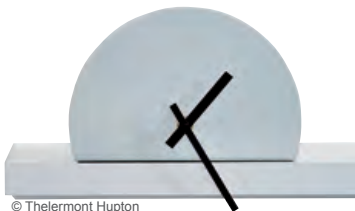


6

Le cadran à l'heure

QUAND IL S'AGIT DE RÉINVENTER NOS OBJETS DU QUOTIDIEN, LES DESIGNERS ONT TOUJOURS UNE IDÉE D'AVANCE. POÉTIQUE, LUDIQUE, MODERNE OU VINTAGE, L'HORLOGE MESURE LE TEMPS AVEC STYLE.

Nathalie Truche

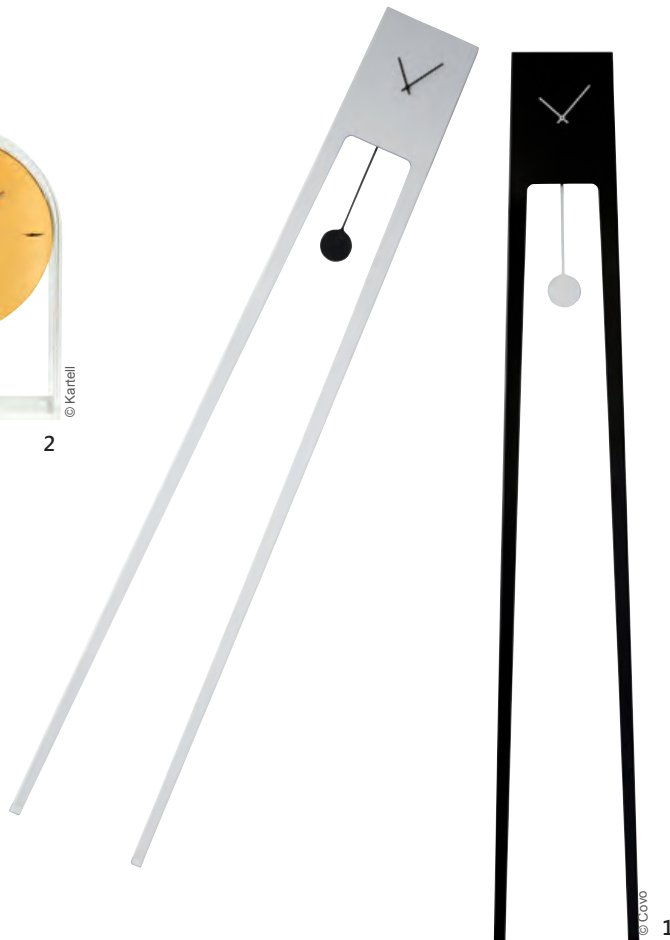


© Thelermont Hupton

3



2



1

1 Balancier. Perché sur deux pieds effilés, Tiuku de Covo se fond dans les ambiances contemporaines. En noir, gris, jaune ou rouge. 192 €. sediareda.com

2 Légèreté. L'Air du Temps d'Eugeni Quillet pour Kartell. Le cadran suspendu offre trois variantes : transparente, opaque et métallisée. 111 €. voltex.fr

3 Inachevé. La partie inférieure de l'horloge Unfinished, de Thelermont Hupton, se replie sur elle-même pour servir de support. 26 €. madeindesign.com

4 Calendrier. À la manière des horloges mécaniques, Font Clock affiche le jour, le mois et l'heure dans douze typographies différentes. 924 €. madeindesign.com

5 Simplicité. L'horloge Clork de Puik Art affiche un charme naturel sans faire de chichi. En liège et acier, elle se plaît partout. 50 €. thecoolrepublic.com

6 Minimalisme. L'horloge helvète ETCH est dépourvue de bouton. Ses chiffres sont gravés sur une surface en élastomère. 1750 CHF (environ 1591 €). etchclock.com



7



8



9

du design

7 À compléter. Sur Blank Wall de Guixé pour Alessi, on peut écrire les heures et ses pensées aussi ! Horloge murale en aluminium, blanc. 115 €. alessi.com

8 Antique. Tic & Tac de Philippe Starck & Eugeni Quitllet pour Kartell : une "boîte" de 30 x 30 cm gravée avec des chiffres romains. 83 €. vortex.fr

9 Rayonnant. Pour créer Raggiante (Alessi), Michele de Lucchi s'est inspiré du soleil qui éclaire et rythme la journée. En bambou. 190 €. alessi.com

10 Coucou. En bois, le modèle Q02 de Progetti renouvelle la version de l'horloge à pendule. Avec balancier et petit oiseau. 320 €. sediarrreda.com

11 Ambiance. Avec White & White du designer Vadim Kibardin, l'intensité lumineuse des chiffres s'adapte à la lumière ambiante. 202 \$ (environ 183 €). kibardindesign.com

12 Iconique. Avec Brick, Leff Amsterdam remet au goût du jour le mécanisme "flip flap" des années soixante-dix. Cadre cuivre. 349 €. madeindesign.com

13 Ludique. Moustache présente Guichet, une horloge dont le balancier apparaît et disparaît derrière un volet situé à la place du 6. 180 €. madeindesign.com

14 Réédition. Édité pour la première fois en 1989, Walter Wayle II marque l'une des premières collaborations de Philippe Starck avec Alessi. 52 €. alessi.com



14



10



11



12



13

LE SEUL INDÉPENDANT DU CHABLAIS

INNOVATIONS

FABRICATION ARTISANALE

ENTREPRISE FAMILIALE

CONCEPTION
SPÉCIFIQUE



DRESSING

ULTRA-EXPERT DE L'AMÉNAGEMENT

CUISINES

FAÇADE LAQUÉE, PLAQUÉE BOIS, MASSIVE, MINÉRALE, VERRE

SHOWROOM À VISITER

25 ANS
D'EXPÉRIENCE

SALLE DE BAINS

VOTRE INTÉRIEUR PERSONNALISÉ

DU BEAU, DU CHIC, DU SOLIDE



CUISINES • DRESSINGS • AMÉNAGEMENTS • SALLE DE BAINS

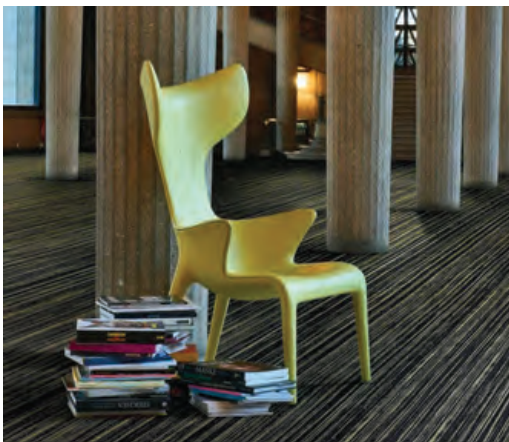


105 avenue du Général de Gaulle, Thonon-les-Bains - 04 50 73 31 69 - www.ai-cuisines.com



© photo Sophie Delaporte

Sols floqués : brassage de styles et de couleurs



Terrain de jeu. La collection de revêtements Flotex by Starck a permis à l'imaginaire du célèbre designer de s'exprimer au sol.

LES REVÊTEMENTS DE SOL REVIENNENT STYLISER LES INTÉRIEURS EN S'ALLIANT AVEC LES TECHNIQUES D'IMPRESSIION NUMÉRIQUE POUR UNE PALETTE DÉCORATIVE.

Les revêtements de sol prennent aujourd'hui une place de premier plan dans la décoration intérieure. Fournisseurs, créateurs de mode, architectes, designers proposent conjointement des créations pour une nouvelle perception de la matière dans l'espace. Effets de texture et de relief, couleurs vitaminées, décors géométriques, artistiques et abstraits, motifs floraux, imprimés minimalistes, trompe-l'œil... les propositions sont pléthoriques, cassant les codes classiques. L'impression digitale a démultiplié le champ des possibles, à l'image des sols floqués signés Philippe Starck pour Forbo qui réunissent les performances d'un textile et d'un PVC. Avec une richesse de motifs, le concept mêle personnalisation, confort acoustique, facilité d'entretien et protection durable. L'avantage du numérique, c'est qu'il offre aussi un résultat colorimétrique intense et hyperréaliste tandis que l'impression 3D joue avec les reflets de matières, jeux de lumière et découpes de formes. ■

Nathalie Dassa

ANNECY | GRENOBLE | AIX-LES-BAINS | MONTAGNE



**EDI
FIM.**

*Le bonheur
à tous les étages*

Retrouvez l'ensemble de nos programmes sur edifim.fr

Romain Laprade, un autre regard sur l'architecture

LE PHOTOGRAPHE PARISIEN IMPOSE DEPUIS QUELQUES ANNÉES
SA SIGNATURE EN MAGNIFIANT L'ARCHITECTURE DANS SES MOINDRES
DÉTAILS. FOCUS SUR LES CLICHÉS DE CE JEUNE TALENT À SUIVRE.



1



2



3

© photos Romain Laprade



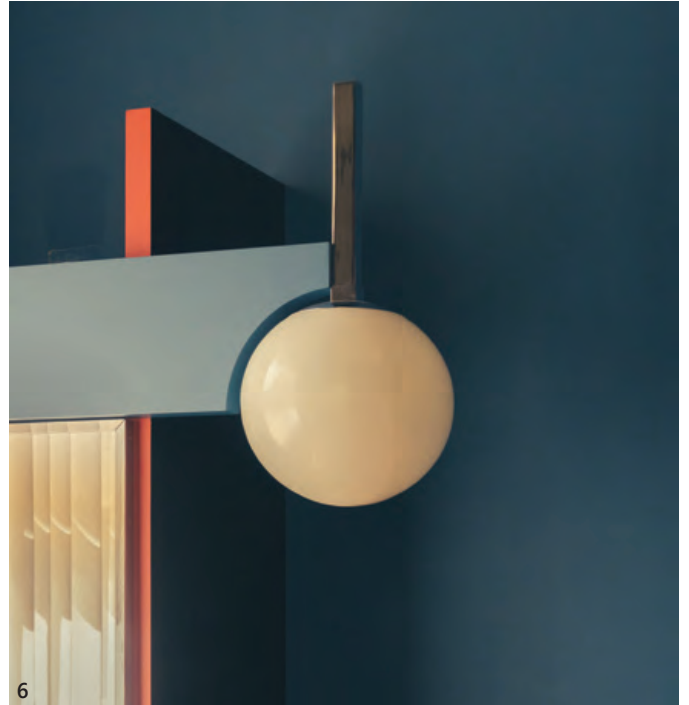
4

Romain Laprade est un passionné d'architecture, de design et de paysages depuis son adolescence. Ce photographe de trente ans, ancien graphiste chez Vogue, privilégie souvent l'interaction entre la nature et les structures urbaines. Il a exposé et publié plusieurs livres (*Distances*, *No Water*), tout en collaborant avec des architectes, des marques et des magazines. Sa grammaire photographique, il la puise dans le modernisme et le brutalisme. Il parcourt ainsi les villes du monde – de Los Angeles à Londres en passant par Barcelone, Venise, Buenos Aires – et capture des particularités de l'architecture. Son portfolio révèle un sens de la composition jouant avec la géométrie des espaces, les matières environnantes, les lignes, les motifs, les textures, les rayons de lumière. Sa vision est épurée avec une palette de couleurs chaudes, parfois pastel, souvent surannées, vintage.

Perspectives passéistes

La signature Romain Laprade est une approche matérielle de l'élément ordinaire, voire insignifiant, dans des espaces qui ont perdu de leur attrait et de leur importance. Reprennent ainsi vie, les objets, ornements, mobilier jusqu'à l'histoire même des lieux. Sa série sur les boîtes aux lettres dans les halls d'entrée d'immeubles haussmaniens des années soixante et soixante-dix en est une parfaite démonstration. Si la présence humaine se fait rare, la place de la nature et des plantes, comme la majestueuse monstera deliciosa, habillent le cadre. On aime aussi ses clichés résidentiels de Ricardo Bofill, John Lautner, Richard Neutra, ou encore sa série exclusive sur la fameuse piscine blanche de la résidence d'été d'Alain Capellères pour le Centre d'Art Villa Noailles. Romain Laprade observe ainsi avec attention son environnement et donne aux détails une nouvelle dimension esthétique. ■

Nathalie Dassa



1. Villa Kerylos 2. Carrer de Brusi 3. Goldstein House 4. Richard Lenoir 5. La Grande Motte 6. Villa Cavrois 7. Quai de Marne 8. Place Pinel

Un espace
d'exposition exclusif !

Carrelage

Sanitaire

l'Expo+

Source d'idée pour vos projets

A côté de l'aérodrome - 7 Rue Germain Sommeiller - ANNEMASSE

www.lexpo-plus.fr



novasanit

Savante **révolution** à la maison

FRUITS DE LONGUES ANNÉES DE RECHERCHES, LES MARQUES DÉPOSÉES ET AUTRES PROCÉDÉS BREVETÉS PRENNENT D'ASSAUT L'UNIVERS DE L'HABITAT. QUELQUES EXEMPLES DE PRODUITS NOUVELLE GÉNÉRATION.



DEKTON DE COSENTINO. Dekton est un mélange des matières premières utilisées pour la fabrication du verre, de porcelaine dernière génération et de surfaces en quartz. Sa porosité très réduite (visible uniquement au microscope électronique) et son extrême solidité en font un matériau de premier choix pour les plans de travail, façades, sols à fort passage en intérieur et extérieur. cosentino.com/fr-fr/



© photos Studio Padimi



HI-MACS DE LG HAUSYS

Comme tous les matériaux de la catégorie "solid surface", Hi-Macs présente une surface non poreuse, lisse et sans joints visibles, offrant des avantages esthétiques, fonctionnels et hygiéniques. Presque aussi solide que la pierre, le produit se travaille comme le bois. Il peut être scié, fraisé ou percé avec des outils de menuiserie ordinaires. himacs.eu/fr

Les techniques ingénieuses font le bonheur des designers et architectes qui se plaisent à les expérimenter dans leurs projets. Parmi les innovations incontournables figurent les composites dits "solid surfaces". Ces matériaux, constitués de 70% de poudre minérale, 25% de résine acrylique et 5% de colorant, possèdent des propriétés exclusives qui en font un allié de poids pour créer des plans de travail, mobilier, vasques, baignoires, douches et s'adapter aux usages extérieurs. Parallèlement, de nombreux procédés se sont développés pour faciliter ou embellir notre vie au quotidien : moquette anti-allergie, rideaux acoustiques, sol écologique, céramique ultrafine, béton transparent... Tour d'horizon.

Nathalie Truche

CONCEPTEUR ET AGENCEUR
de vos projets depuis 2008



© photos Laufen

SAPHIRKERAMIK PAR LAUFEN

Jusqu'alors, les parois ultra fines rendaient le mobilier très fragile. Le SaphirKeramik développé par la marque suisse Laufen offre une résistance comparable à l'acier et deux fois supérieure à celle de la porcelaine sanitaire. Cette robustesse permet de créer des arêtes avec un rayon de 1 à 2 mm pour le plus grand bonheur des amoureux de design épuré. laufen.fr





© Fenix / Arclinea

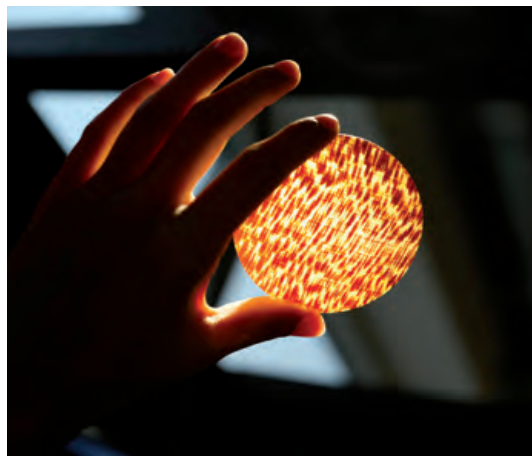
FENIX PAR ARPA INDUSTRIALE. Les propriétés de Fenix sont obtenues à l'échelle nanométrique : réparabilité thermique des micro-rayures superficielles, anti-traces, faible réflexion de la lumière, opacité extrême et toucher soyeux. Un pressage au cours duquel la chaleur et la pression sont appliquées simultanément permet d'obtenir ce produit homogène non poreux très prisé dans les cuisines (ici Arclinea) et salles de bains. fenixforinteriors.com/fr



© LITRACON

BÉTON TRANSPARENT LITRACON

La société hongroise Litracon, spécialisée dans les matériaux de construction, a mis au point des blocs de béton translucides. La technique consiste à insérer des fibres optiques entre les grains extrêmement fins du béton et obtenir ainsi une structure homogène et cristalline laissant passer la lumière. Chaque bloc est fabriqué à la main. litracon.hu/en



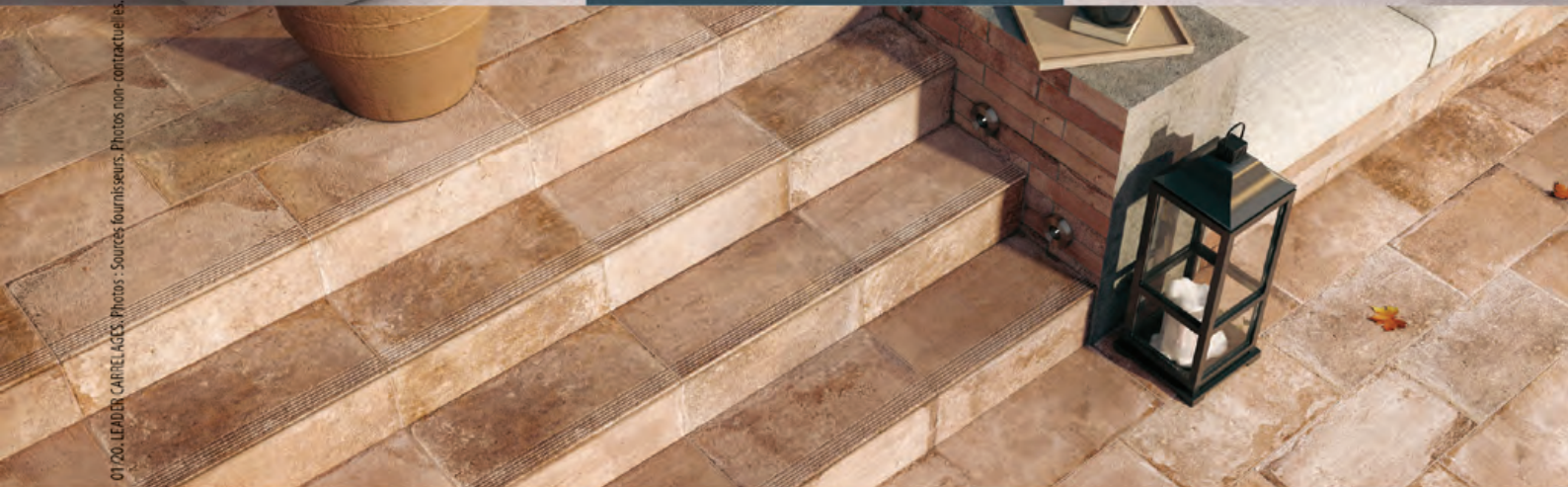
© WOODOO

BOIS AUGMENTÉ DE WOODOO

50% du bois coupé en France n'est pas utilisé. La technologie développée par Timothée Boitouzet, architecte et fondateur de Woodoo, consiste à extraire l'air et la lignine de la structure cellulaire de ce bois de faible constitution et à la renforcer avec un polymère bio-sourcé qui décuple ses performances. L'innovation pourrait, sur certaines constructions, remplacer le béton, le verre ou l'acier. woodoo.com



MATIÈRE(S)
À INNOVER



01 70 10 10 10 - LEADER CARRELAGES - Photos : Sources Fournisseurs. Photos non contractuelles.



TENDANCE
ESTHÉTISME
DESIGN
sur 1000 m²
D'EXPO !

Carrelages | Pierres | Parquets | Sols stratifiés | Salles de bains

1, rue Léon Rey-Grange - Route de Frangy - 74960 MEYTHET - Tél. 04 50 22 74 32

www.leader-carrelages.com



© Vorwerk Teppich
1



© Went&Navarro
3



© Us Floors / COREtec
2



© Alexander van Berge
4

1 RE/COVER GREEN DE VORWERK TEPPICH

Convaincu que l'action écologique et durable gagne du terrain dans les domaines de l'architecture et du design intérieur, le fabricant allemand a lancé un revêtement au sol dont la fabrication consiste à substituer aux polyols pétro-chimiques des polyols bio issus de l'huile de ricin ou de colza. Re/Cover green est facile d'entretien, robuste, inodore, facile à poser et recyclable. vorwerk-flooring.com

2 CORETEC DE US FLOORS

Le fabricant américain mise sur les matériaux naturels et renouvelables. Sa gamme COREtec se compose d'un support central fait de calcaire, PVC pur, fibres de bambou et possède une sous-couche isolante en liège. Ce produit 100% résistant à l'eau et aux agressions du quotidien représente une alternative intéressante au sol PVC et parquet stratifié. coretecfloors.com

3 RIDEAUX ACOUSTIQUES DE VESCOM

Grâce à leur porosité, une technique de tissage spéciale, et malgré un poids minimal, les rideaux acoustiques élaborés par Vescom absorbent cinq fois plus de bruit que d'autres rideaux transparents. Translucides, les étoffes laissent passer la lumière tandis que l'utilisation de fils 100% ignifuges leur permet de résister au feu. vescom.com

4 DESSO AIRMASTER DE TARKETT

Sur les sols durs, la poussière tourbillonne à chaque fois qu'une personne passe, ouvre une porte ou que les enfants jouent. La moquette Desso AirMaster capture les particules fines et les retient jusqu'au prochain passage de l'aspirateur. Ce procédé unique et breveté permet de créer un climat ambiant plus sain. desso-airmaster.com



© Polyrey

REYSITOP DE POLYREY

Nouvelle génération de compacts destinés à l'agencement intérieur, Reysitop est un panneau stratifié haute pression composé à 65% de papier kraft et à 35% de résine thermodurcissable. Matériau non poreux, il limite le développement des moisissures, des bactéries et déploie une grande résistance à l'abrasion, aux chocs, à la chaleur et à l'humidité. polyrey.com

Coté Cadres

ENCADREMENT & DÉCORATION MURALE

DEPUIS 1997



AFFICHES - PHOTOS - TOILES
IMPRESSION SUR ALU & PLEXI
TIRAGES D'ARTS
RÉALISATIONS STANDARD & SUR MESURE

9 rue de la Poste - Annecy - 04 50 51 75 50

 www.cote-cadres.com - Ouvert du mardi au samedi





Volume

Le plafond revêt une couleur foncée afin d'abaisser visuellement la hauteur. Canapé Bolia, suspension Aromas del Campo.



Délicatesse

Au-dessus de la cheminée chinée, des suspensions Ferm Living et spots en porcelaine Original BTC auréolent un espace raffiné.

À **Annecy**, couleurs sourdes et notes rétro

L'INTÉRIEUR DE CET APPARTEMENT DU VIEIL ANNECY A ÉTÉ ENTIÈREMENT DÉMOLI ET RÉNOVÉ, DU SOL AU PLAFOND. LA TRANSFORMATION TIRE UN TRAIT D'UNION ENTRE PASSÉ ET PRÉSENT.

Texte Nathalie Truche - Photos Entre les murs



© photos Entre les murs

L'appartement de 80 m² se niche dans un écrin médiéval, l'un des plus anciens bâtiments de la petite Venise des Alpes. Il n'est pas rare que les constructions d'autrefois présentent des anomalies de structure, des murs peu réguliers et fâchés avec les angles droits, des parquets abîmés, une électricité défectueuse, des pièces étroites et cloisonnées, une distribution peu fonctionnelle. C'est dans ce cadre qu'Angèle Vuillet, architecte d'intérieur et décoratrice, a orchestré la rénovation au terme d'importants travaux de démolition. Une précédente collaboration réussie a incité ses clients à laisser carte blanche à son agence de création d'intérieurs Entre les murs. Le défi ? Redonner du cachet à un lieu qui a fait table rase de son passé.

Ambiance feutrée

Aujourd'hui doté de deux chambres avec salles de bains, d'une cuisine donnant sur le salon, l'appartement respire enfin. Puiser dans une palette de couleurs sourdes a permis de créer une ambiance feutrée et reposante. Le blanc, vert forêt, noir, bois ou encore moutarde diffusent des ondes apaisantes dans chaque pièce. Une atmosphère chaleureuse soutenue par une sélection de luminaires aux lignes douces et contemporaines. Sobres et intemporels, les coloris tendent une toile de fond neutre sur laquelle se greffe une décoration sans chichi.

Rouage

Un papier peint aux motifs géométriques d'Ester de Sandberg habille discrètement le mur. Appliques "roues" et suspension : Aromas del Campo.

La Carlerie

455 avenue de Chambéry, Saint-Alban-Leyse, 04 79 33 03 05, la-carlerie@wanadoo.fr



F^{ORIM} FLOOR
GRES

www.la-carlerie-carrelage-dallage.fr



Intemporel

Dans la cuisine dessinée sur mesure, des chaises en chêne et métal de Hay entourent la table en marbre noir Handvark.

Aspect mat

Des poignées en laiton habillent les façades vert forêt. Plans de travail et crédence en Corian et interrupteurs en bakélite noire.

Classique

Le miroir vieilli et encadré de métal noir a été réalisé sur mesure. La cheminée d'origine a été repeinte.



© photos Entre les murs

Au fil des siècles

Le mélange des époques caractérise cet appartement qui, bien que s'inscrivant dans une évidente modernité, fait des clins d'œil au passé. Le voyage dans le temps s'accomplit à travers le choix des tons, matériaux, objets et mobilier. Deux cheminées (une d'origine, l'autre chinée) instillent un style classique rehaussé par un papier peint graphique et un élégant parquet à bâtons rompus. Les interrupteurs en bakélite et les poignées en laiton assument leur caractère rétro tandis que les salles de bains plongent dans l'art déco. Pour l'architecte d'intérieur, « fraîcheur et luminosité » ont redonné tout son éclat au vieil appartement délaissé. Et lui ont rendu son âme d'antan. ■

entrelesmurs.com



« Le voyage dans le temps s’accomplit à travers le choix des tons, matériaux, objets et mobilier. »

Rétro. Sous le papier peint Treillis de Thibault, des appliques Daniel Gallo et des étagères en guise de chevet. La verrière a été dessinée par l’agence Entre les murs. Le linge de lit est signé Maison de vacances. Peinture Ressource. **Détails.** Un soin tout particulier a été apporté aux détails comme les touches de laiton que l’on retrouve sur les murs (Ferm Living). **Écho.** Le sol en mosaïque vert rappelle les façades de la cuisine. Sous le miroir Eno Studio, une étagère en laiton et Corian.

INCOGNITO



© photos Entre les murs

ELITIS / MISSONI HOME / LELIEVRE
JEAN PAUL GAULTIER / GASTÔN Y DANIELA
BISSON BRUNEEL / CASAMANCE / ARPIN
LORO PIANA / NLXL / WALL AND DECO
DESIGNERS GUILD / PIERRE FREY / DOMINIQUE KIEFFER
DEDAR / SILENT GLISS / LIGNE PURE / COLE & SON

Organdi home

DECORATION



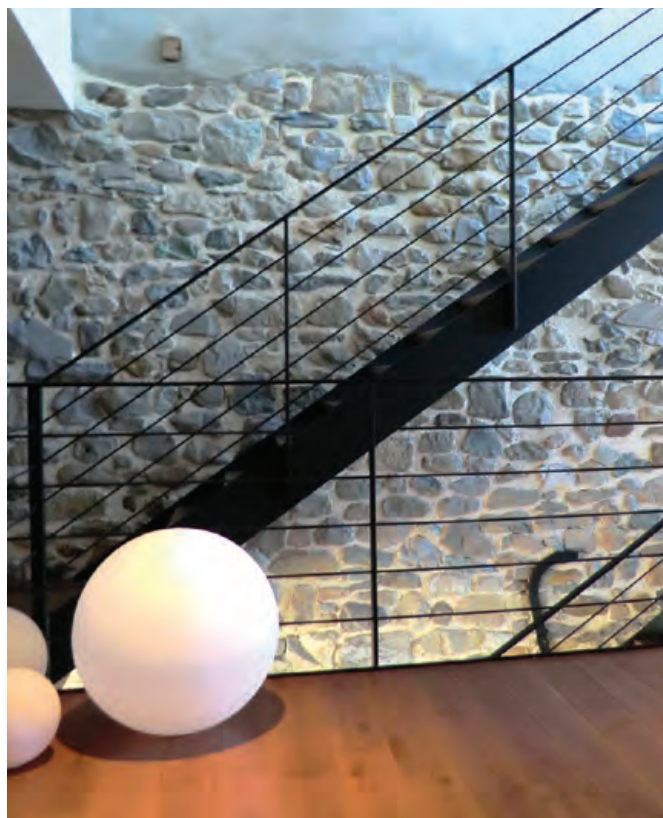
© Elitis

- TISSUS D'AMEUBLEMENT • STORES INTÉRIEURS •
- PAPIERS PEINTS • TAPIS • PEINTURE • ACCESSOIRES
- RIDEAUX SUR MESURE •

12 rue Sommeiller 74000 ANNECY
04 50 51 28 40 // 06 25 64 20 20
organdi@wanadoo.fr // e-shop : www.organdi-home.fr



Contraste. Un plafond noir renforce le volume de la douche. Du marbre pour la suspension & Tradition et la mosaïque au sol. **Feuillage.** L'alcôve dessinée sur mesure par Entre les murs revêt un papier peint Florencecourt chez Cole&Son. **Art déco.** Au-dessus du meuble de salle de bains EX-T trône un miroir au style graphique art déco en métal noir.



PUBLI-REPORTAGE © PHOTOS ASCENSO

ASCENSO : LES “PLUS” QUI FONT LA DIFFÉRENCE

Conjuguant savoir-faire artisanal et maîtrise de la technicité, Ascenso crée des escaliers et garde-corps sur mesure. Sa renommée, l'entreprise la doit à son souci du détail et à sa volonté de satisfaire.



Créations uniques. Un projet accessible et des solutions personnalisées : Ascenso crée tous types d'escaliers et saura s'adapter à votre budget.

L'artisan escalier de Seynod a forgé son ADN sur des valeurs fortes. Exemple : ne pas recourir à la sous-traitance et sélectionner soigneusement ses fournisseurs, devenus des partenaires historiques. Plaçant le client au cœur de ses préoccupations, Ascenso assure un suivi individuel à chaque étape du projet. De la précision du dessin, tracé par ordinateur, au façonnage par ses menuisiers compagnons, jusqu'à l'installation par ses poseurs hautement qualifiés : sa palette de compétences garantit la réalisation complète de l'ouvrage au sein de l'entreprise.

EXPERTISE ET EXIGENCE

Dans son atelier de 700 m², l'équipe d'Ascenso travaille des bois choisis dans le respect des normes de déforestation. Chaque essence

retenue bénéficie des propriétés physiques et mécaniques les plus exigeantes. L'acier ou l'innox utilisé garantit une résistance optimale tandis que le procédé de thermolaquage fixe durablement les couleurs. La société capitalise trente ans de savoir-faire et près de 10 000 ouvrages. Matières, teintes, textures, options diverses... Chaque création est unique. Comment choisir ? Un showroom de 300 m² (visites sur rendez-vous) et un catalogue de plus de 1 500 photos prises sur des réalisations locales sauront nourrir votre inspiration. ■

Ascenso

2 rue des Frères de Montgolfier
74600 Seynod
06 09 83 29 05 / 04 50 69 22 05
www.ascenso.fr





Concertation

L'architecte et ses clients ont passé des journées à échanger sur les sens, les goûts, les préférences culinaires et à rechercher les matériaux adéquats.

Un pur délice à **Tokyo**



L'ORIGINALITÉ DE L'APPARTEMENT JAPONAIS TIENT INCONTESTABLEMENT
DANS LE CHOIX OSÉ DE SES COULEURS : BUBBLE GUM, PASTÈQUE
ET AUTRES TEINTES FRUITÉES.

Texte Nathalie Truche avec Hi-Macs - Photos Jan Vranovsky



© photos Jan Vranovsky



Velouté

Associées à des espaces de vie plus grands et des stores opaques qui les subliment, les couleurs insufflent légèreté et douceur au lieu.

Sculptural

Adam Nathaniel Furman : « Hi-Macs apporte un sentiment de masse et de solidité que je ne trouvais dans aucun autre matériau. »

Avec nos extensions, agrandissez votre espace de vie et changez de maison sans déménager.



Entreprise familiale avec plus de **40 ans d'expérience**

409, route de Macully 74330 POISY - ANNECY - societe-leymarie@wanadoo.fr - 04 50 46 28 20





Fonctionnalité

La couleur pour délimiter les espaces et le mélange des matériaux égaient la pièce de vie en préservant son aspect fonctionnel.



© photos Jan Vranovsky

Les propriétaires possèdent cet appartement de 160 m² – distribuant trois chambres et deux salles de bains – depuis sa construction dans les années quatre-vingt. Ce couple de retraités nippon-britannique a sollicité le designer londonien Adam Nathaniel Furman pour son projet de rénovation. À l'origine, l'agencement était terne, sombre et cloisonné, marqué par des pièces étroites au plafond bas et d'un long corridor. L'architecte britannique a repensé l'espace pour y intégrer un vestibule et un petit couloir desservant deux chambres. Le foyer se déploie désormais sur une grande pièce de vie composée d'une cuisine ouverte avec un îlot central faisant également office de comptoir pour prendre le petit déjeuner. La chambre principale et la salle de bains attenante sont séparées de la salle à manger, donnant la possibilité aux propriétaires de louer une partie du logement.

TRAITS D'CO

Le magazine Archi Déco

Retrouvez nos articles exclusifs en ligne sur notre blog

Inspiration, tendances, coups de ♥, interviews !



©Daniil Silanov



©Timothy Bui



©Ryan Riggins

Inscrivez-vous à la newsletter
et découvrez les derniers articles du blog !

www.traits-dcomagazine.fr/blog



Expérimentation. Ce projet fait partie des expériences d'Adam Nathaniel Furman sur la couleur en architecture et les esthétiques atypiques en design contemporain.



Délicats sorbets

Rehausser les plafonds a permis d'augmenter significativement le volume de la plupart des pièces, tout en créant un plafonnage complexe dont les poutres et conduits revêtent un papier peint blanc texturé. Les disparités de hauteur ne jurent pas grâce aux couleurs qui attirent constamment le regard vers le bas. Pour tous les plans de travail, les propriétaires ont choisi des tons bleu et rose pastel, semi-transparents, de la collection Hi-Macs Lucent. Ce matériau innovant a permis de façonner de grandes formes sculpturales à l'intérieur de l'appartement, « des pièces super-contemporaines, beaucoup plus délicates et subtiles que des ouvrages en marbre » estime Adam Nathaniel Furman. Initialement, le couple avait baptisé son habitat « l'appartement bubble gum » pour finalement le renommer « l'appartement pastèque » dans lequel les touches de vert se mêlent aux rayures et aux teintes chaudes d'où ressortent des roses pulpeux et prononcés. Orange, mangue, fraise, citron... le festival de couleurs ressemble à un choix de sorbets. L'architecte se réjouit : « Je ne vois pas comment mes clients pouvaient mieux savourer les joies du design ! » ■

adamnathanielfurman.com
<https://himacs.eu/fr>



© photos Jan Vranovsky



Enchantement. La maîtrise des teintes, textures, formes et matériaux transforme le quotidien en un ravissement esthétique.

VIVEZ NATURE HABITEZ MCA

Chaque maison
MCA bénéficie
d'une démarche
environnementale.

10 agences de
proximité : chaque
assistante vous
accompagne pour
votre suivi
administratif.

De vraies équipes
chantier MCA
intégrées pour
réaliser votre
maison.



TOUS LES JOURS UN GESTE FORT POUR LA NATURE.

Annecy 04 50 22 86 89 - Albertville 04 79 32 49 83 - Annemasse 04 50 38 90 44 - Bourg-en-Bresse 04 74 24 68 25
Chambéry 04 79 72 30 36 - Cluses 04 50 98 41 51 - Grenoble 04 76 48 48 88 - Pont-de-Beauvoisin 04 76 93 29 20
St Jean-de-Maurienne 04 79 05 00 30 - Thonon-les-Bains 04 50 81 67 93 www.mcalpes.com 





Équation cubique en Espagne



DANS CETTE HABITATION DE 600 M², LES PIÈCES ONT ÉTÉ PENSÉES COMME DES CUBES RELIÉS ENTRE EUX PAR DES PASSAGES DE VERRE QUI DONNENT L'IMPRESSION AUX OCCUPANTS DE SE PROMENER DANS UNE FORÊT.

Texte Nathalie Truche - Photos Mauricio Fuertes



Bons vins, villages médiévaux, baies de sable, criques dentelées... la région d'Empordà a la réputation de cultiver la philosophie "slow life". C'est là, au nord de Barcelone, que paresse une maison très consciente de l'histoire et de la beauté de son cadre. Pour ce projet baptisé Oxygen, l'architecte d'intérieur Susanna Cots a voulu connecter l'habitation à la nature qu'elle considère comme source de vie et de tranquillité. Ainsi, derrière une enveloppe traditionnelle – murs en pierre, façade et toiture terracota – se cache un intérieur conçu pour ne faire qu'un avec son environnement. Comment ? En assemblant les pièces comme des modules cubiques vitrés.

Modernité

Derrière sa façade traditionnelle, la maison est le fruit d'une conception moderne avec son ensemble de cubes sans cloison.

Invitée

La nature a été intégrée à l'intérieur au moyen de plusieurs petits patios extérieurs placés entre les blocs de l'habitation.



© photos Mauricio Fuentes

Panorama

L'union intérieur-extérieur offerte par les grandes fenêtres rappelle constamment l'environnement privilégié de la région d'Empordà.

Ralenti

Écrin naturel tissé d'oliviers et de chênes verts, la région catalane représente un lieu idéal pour les amateurs de slow life.



Tissus ELITIS

TISSUS D'AMEUBLEMENT - STORES **PEINTURE** Little Greene® **RIDEAUX SUR MESURE**

4 rue Camille Dunant, ANNECY

04 50 45 34 64 - 06 89 99 05 52
www.marchand-etoffes.com



Plaisirs simples

L'entrée principale dessert un recoin amical avec fauteuil en cuir et majestueuse sculpture. L'accueillant vestibule jouxte un salon imaginé comme un lieu de convivialité où l'absence de télévision et autres technologies favorise l'interaction sociale et les plaisirs simples de la conversation. Vie au ralenti, tons neutres et respect de la nature... les trois critères de l'architecte d'intérieur s'expriment ensuite dans la cuisine. Le jeu des lignes droites, du toit en soupente et des poutres en chêne blanchi crée une impression de mouvement tandis que le duo de teintes blanc-bois instille un sentiment de sérénité. Les parois vitrées coulissantes aux armatures noires instaurent tout à la fois une bulle d'intimité et une connexion avec le reste du foyer.

Communication. L'entrée et l'espace de vie sont divisés par un mur semi-ouvert qui laisse pénétrer la lumière des deux côtés. **Noir et bois.** Le bois s'invite partout et s'unit harmonieusement avec le mobilier noir. Chaises Dareels et lampadaire Artemide.



© photos Mauricio Fuentes

Inspiration. Le choix des coloris s'est inspiré du paysage environnant. Canapé Dareels. Une branche d'olivier parachève l'ambiance méditerranéenne.
Coulissant. La cuisine est équipée d'une cloison vitrée à ossature noire offrant un double avantage : l'intimité et la connexion. **Sens inverse.** Les lignes droites du parquet, îlot et fenêtres se jouent des poutres pour créer un mouvement dans la pièce. Cuisine bulthaup.

Pierres&Déco

POUR LE DESIGN

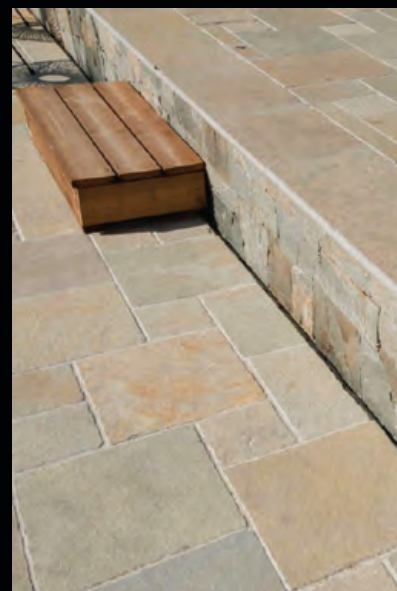
Un large choix de grès cérame imitation pierre pour l'extérieur.



Un showroom extérieur pour vos terrasses et tours de piscines en pierres naturelles ou grès cérame. Un large choix pour vos sols, parements pour vos murs, salles de bains, vasques et douches à l'italienne. Conseil et pose par nos équipes de professionnels.



Zone Espace Leaders. 266 allée de Marigny. 74540 Alby-sur-Chéran. **04 50 23 41 32**



www.pierresetdeco.com



Noces

Vasque en pierre et parquet de bois : la salle de bains célèbre le mariage des matériaux naturels. Baignoire Solid Sanycces.

Un pied dehors

Une immense fenêtre permet à cette chambre située dans une aile de la maison de fusionner avec l'extérieur. Chaises Carl Hansen.



© photos Mauricio Fuentes

Couleurs locales

Plus loin, le coin nuit se compose de quatre chambres d'enfants avec salle de bains privative et une vaste suite parentale. Leur conception s'inscrit dans la même volonté de communication : d'abord avec la nature en faisant face à l'extérieur puis avec l'intérieur en se reliant à travers des passages de verre. De l'espace de vie aux pièces d'eau, la palette de couleurs de la maison a puisé dans un environnement marqué par un sol sablonneux et une végétation méditerranéenne. Ce choix tisse un décor aux teintes terre, chêne, cousu de fil noir et vert olive. Les tapis en rotin, les œuvres sobres et éclectiques ainsi qu'un mobilier en matières et tons naturels complètent un univers nimbé de calme et de simplicité. ■

susannacots.com



© Elena Abriso

Philosophie

Slow life, couleurs neutres
et respect de la nature sont
trois critères qui nourrissent
le design proposé
par Susanna Cots.

inova

cuisine



59 route d'Annecy
74370 Annecy (Pringy)

04.50.27.06.78

inova-annecy@bluemountain74.com

Retrouvez nos offres du moment sur
www.inova-cuisine.fr





[ozi]

O S E Z L I T T O Z

Tacchini Reversível, Fauteuil — Stoff Nagel, Bougeoir — Dorelan Somnia, Literie



Qeeboo Teddy, Lampe — Carpyen Neil, Suspensions — Magis Sequoia, Tabouret

WWW.INTERIEUR-LITTOZ.COM

CUISINE • MOBILIER • SALLE DE BAINS • DÉCORATION • PEINTURE
AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR • LUMINAIRES • OUTDOOR • LITERIE • STORES



RICHARDSON
et vous

1 rue du Vieux Moulin, 74960 Meythet | **04 50 24 80 55**

RICHARDSON Annecy, 22 route de Vovray, 74000 Annecy | **04 50 45 32 24**

RICHARDSON Annemasse, ZI des Buchillons, 11 Rue des Esserts, 74100 Annemasse | **04 50 37 71 81**

RICHARDSON Thonon, 7 Av Pré Robert Sud, 74200 Anthy-sur-Léman | **04 50 70 30 91**



www.richardson.fr



Double espace

Avec le modèle Rooms, série Emotions, de Porcelanosa, la cuisine peut aisément communiquer avec le salon par le passe-plat greffé à l'îlot. porcelanosa.com/fr/

© Gamadecor

LA CUISINE À LA POINTE DE L'EXCELLENCE

LES FABRICANTS RIVALISENT DE GÉNIE POUR PERFECTIONNER LEURS MODÈLES. AU-DELÀ D'UNE ESTHÉTIQUE ABOUTIE, LES INNOVATIONS CONFÈRENT AUX CUISINES DES QUALITÉS INÉDITES. ILLUSTRATIONS.

Texte Nathalie Truche



© Häcker

Le succès rencontré par la pièce maîtresse de la maison incite la recherche à développer des produits toujours plus innovants : sur un plan esthétique bien sûr et également en termes de structure, fonctionnalité, ergonomie et mécanismes. Au fil des ans, leur conception a évolué. Aux matériaux traditionnels (bois, verre, métal, pierre...) s'ajoutent désormais des composites très haut de gamme dits "solid surface" tels que le Corian. Question design, on note une tendance au minimalisme avec des portes sans poignées, des rangements discrets, des façades à l'état brut ou aux teintes naturelles. À l'inverse, certains modèles affichent fièrement leur fonction et caractère à travers des étagères ouvertes, des placards vitrés, des couleurs intenses. Aujourd'hui, une infinie palette de finitions permet de composer sa cuisine... à la carte ! ■

Brilliance. Dans sa collection Systemat/ART, Häcker propose le modèle 4030 GL : façade bleu velours, laqué brillant, sans poignée. haecker-kuechen.de/fr/



ALTA

PORTES INTÉRIEURES, PORTES BLINDÉES ET DRESSINGS



ALTA | ANNECY-LE-VIEUX | 34 B av de la Mavéria | www.alta-porte.com | Accueil sur rendez-vous au 04 56 34 47 77

mapoignee.com by ALTA



© photos Bernard Touillon

Textures

La transformation
des matières brutes
est un savoir-faire reconnu
de L'Atelier de St Paul.
Ici, sublime association
du métal patiné, cuivre poli
et acier. atelier-saintpaul.fr



Harmonie

Cette cuisine blanche sans poignées, conçue par L'Atelier de St Paul, marie subtilement la chaleur du chêne et la laque mate. atelier-saintpaul.fr



Multifonctionnalité

Le mur multifonctionnel
du modèle b3
de bulthaup crée
un espace de rangement
tout en servant de
support à des fonctions
comme le point d'eau.

bulthaup.com/fr/

VOTRE CUISINE TRANSFORMÉE PAR DES ARCHITECTES D'INTÉRIEUR

Rayonnant sur les deux Savoies, la société Harmonie Décor et ses architectes d'intérieur vous conseillent dans le choix de la cuisine adaptée à vos envies et à votre mode de vie.



snaidero cucine per la vita

HARMONIE
DÉCOR 1930

1876 avenue de Chambéry 73190 Challes-les-Eaux
04 79 72 83 64 contact@harmonie-decor.fr
www.harmonie-decor.fr



Intense. En associant le bois palissandre Santos à une finition veloutée noire mate, le modèle Epure et Sophistication de Perene crée une remarquable intensité visuelle. perene.fr. **Alliance.** Artwood Feel de Nolte marie bois et teintes : noyer royal et gris papyrus, noyer Cuba et blanc mat soyeux, chêne nouveau platine et Sahara mat soyeux. nolte-kitchens.com/fr

L'UNIVERS DU BAIN • 750 m² de showroom



Therm-Sanit



04 50 68 81 80 • SILLINGY • 120 route de Clermont • www.therm-sanit.com 

Nos techniciens et spécialistes de la salle d'exposition le Grand bain et Déco Carrelage vous conseillent tout au long de votre projet. Rendez-vous du mardi au vendredi 9h - 12h et 13h30 - 18h30, le samedi 9h - 12h et 13h30 - 17h30.





Impression
Avec son modèle
Blade LAB, Modulnova
parvient à donner à
la pierre, matériau
notoirement lourd, un
aspect léger et compatible
avec l'ambiance cuisine.
modulnova.com

© Gabriotti Fotografi



Symphonie du "SAVOIR-FER"

Quand les matériaux créent l'harmonie de votre intérieur.
Métal, bois, verre, cuir...



ESCALIERS / GARDE-CORPS / VERRIÈRES / MOBILIER DÉCO

SHOWROOM DE 100 M² SUR RENDEZ-VOUS

Zone du Grand Epagny 74330 SILLINGY
04 50 60 39 34 - acfil@acfilconcept.com
www.acfilconcept.com



©Arrital

Personnalisable. Le modèle AK Project 01 d'Arrital offre de multiples solutions visant à répondre à chaque besoin en termes de fonctionnalité, d'ergonomie et d'esthétique. arritalcuisines.fr



© bulthaup

Métal et bois. Le modèle b3 de bulthaup offre de nombreuses finitions. Ici, la cuisine s'habille entièrement d'inox avec un plan bar en placage de noyer.
bulthaup.com/fr/



© Multiform

Doré
Multiform propose
Form 45, une cuisine
mêlant chêne clair et laiton
avec ouverture push-pull.
À noter : son élégant îlot
flottant. multi-form.co.uk

TRAITS D'CO

Le magazine Archi Déco

GRAND *JEU* CONCOURS

du 11 février au 23 mars 2020



Gagnez **un superbe robot pâtissier**
KitchenAid®

Pour participer, il vous suffit de

- 1/ **Liker notre compte instagram***
- 2/ **Nous donner par message la rubrique que vous préférez** dans le magazine*
- 3/ **Vous inscrire à notre newsletter**, pour faire le plein d'idées déco,
sur notre site www.traits-dcomagazine.fr

Nous procéderons au tirage au sort **le 23 mars 2020**
et nous contacterons le ou la gagnant(e) sur instagram ou par mail.

Robot pâtissier KitchenAid® d'une valeur de 399,30 €
(couleur au choix)

*Pour les personnes n'ayant pas de compte instagram :
envoyez votre réponse à claire.pelissier@jbm-magazines.fr



© photos Tommaso Sartori

Minéral

Bois fossilisé, métaux
traités manuellement
ou pierre naturelle offrent
des finitions rares
au programme de cuisine
Boffi Code. boffi.com



Inédit

Le modèle K2 signé Boffi
gagne en modularité
avec l'intégration de
système de meubles
muraux Upper et la hotte
en inox assortie. boffi.com



© Arclinea

Projet global

Convivium d'Arclinea :
un grand îlot avec portes
en acier inox PVD bronze
et table intégrée Era.
À côté, une boiserie
avec ouverture horizontale
Modus comprenant la zone
de rangement et de lavage.
arclinea.com/fra.



PUBLI-REPORTAGE © photos Arclinea

NOUVEL ESPACE ARCLINEA CHEZ **CONCEPT CUISINE**

Depuis janvier 2020, Concept Cuisine à Annecy-le-Vieux présente un modèle innovant élaboré par Arclinea, la signature Made in Italie, leader sur le segment des cuisines haut de gamme.



Bois et inox

Arclinea fait dialoguer les matériaux naturels avec les technologies novatrices et des détails artisanaux. À découvrir au showroom.

Partenaire exclusif de la prestigieuse marque Arclinea depuis 2013, Concept Cuisine Bernard ROBERT expose un modèle de la ligne Convivium pour laquelle chaque pièce a été étudiée de manière à répondre aux besoins réels et quotidiens. Les designers ont imaginé un environnement convivial et pratique avec un îlot de travail à aspect compact, une table snack intégrée et espaces ouverts en bois, hotte en acier inox avec verre périmétrique et paroi de rangement équipée. Le plan de travail Inox Vintage, les finitions Fenix et chêne Fossil Oak parachèvent l'élégance de ce modèle présenté au showroom. Lors de votre visite, vous découvrirez la philosophie du créateur italien qui allie une fabrication traditionnelle aux technologies les plus pointues.

QUARANTE ANS D'EXPERTISE

Bernard ROBERT, menuisier depuis 1981, est le spécialiste de l'agencement et de l'installation sur mesure de vos cuisines, salles de bain, dressings et aménagements d'espaces à travers des marques reconnues pour leurs qualités esthétiques et fonctionnelles (parmi lesquelles figurent Alta, Cerasa, Ambiance Dressing, etc.). Concept Cuisine réunit des professionnels qualifiés, garants d'un travail soigné, de compétences techniques et du respect de leurs engagements. En neuf ou en rénovation, à Annecy et ses environs, Concept Cuisine déploie son savoir-faire depuis près de quarante ans. ■

Concept Cuisine

Bernard ROBERT Agencement
34 avenue des Carrés
74940 Annecy-le-Vieux / 04 50 05 31 34
contact@conceptcuisine-br.fr
conceptcuisine-br.fr

CONCEPT CUISINE
Bernard ROBERT AGENCEMENT
Arclinea COKERASA ALTA FOD
CUCINA ITALIANA



© Marc Barrat Baron

Végétal. Belle hotte au design arrondi pour le modèle Boxea de Schmidt. Profond et élégant, le vert mat Shamrock habille les rangements sur mesure.
home-design.schmidt/fr-fr



© Complex



© Poliform

Légèreté . Sur le modèle Alumina de Complex, la façade en nid d'abeille est recouverte d'un aluminium conférant finesse et légèreté à la cuisine. complex.it/fr **Contemporain**. Les larges surfaces combinées aux volumes réduits à l'essentiel mettent en avant les matières du modèle Artex de Poliform. Grand choix de finitions. poliform.it/fr/

GRAND ANGLE CUISINE



Émotion. Dans la ligne Modern Art proposée par allmilmö, le modèle La Cura déploie un effet d'optique et un toucher uniques. Surfaces en verre, bois ou synthétiques de haute qualité. allmilmoe.de. **Démarcation.** Le programme Solid Terma de Leicht présente une séparation claire des zones fonctionnelles et de travail définies par les différents matériaux. leicht.com/fr.

au fil du
bain

Métral
Passy

Une nouvelle ambiance, un nouveau projet !
carrelage-sanitaire-robinetterie-hydrothérapie
MÉTRAL PASSY, L'EXPERT INCONTOURNABLE



Gessi®

SALLE EXPO. CARRELAGES SANITAIRES

www.metal-passy.fr aufildubain.fr

Faites-vous du bien !

Matériaux nobles, coloris tendance, lignes épurées, design irréprochable... METRAL PASSY *Au fil du bain* des espaces rêvés pour votre bien-être. Laissez libre cours à votre inspiration, plongez dans un univers d'élégance avec notre sélection des plus grandes marques de sanitaire et carrelage. Nos spécialistes sont à votre disposition pour vous guider dans votre quête du bien-être.

au fil du
bain

Métral
Passy

3 ADRESSES DE CHAMONIX A CHAMBERY

114, avenue du Mont-Blanc
74950 CLUSES-SCIONZIER
04 50 98 54 54

81, rue de la Plaine
74190 LE FAYET
04 50 47 01 01

215, avenue Saint Simond
74100 AIX-LES-BAINS
04 79 35 06 73

Groupe Votter



1 Séparés. Avec le Pitt Cooking, les brûleurs bien espacés sont directement intégrés au comptoir. Placés ici sur le modèle de cuisine Boffi Code. boffi.com.
2 Convivial. Design original pour le Novy Induction Multi zone 1790. Intégration libre dans le plan de travail avec pose standard ou affleurante. novy.fr.

L'innovation s'invite à table

EN ENTRANT DANS LA CUISINE, LA TECHNOLOGIE A RÉVOLUTIONNÉ LES ÉQUIPEMENTS ÉLECTROMÉNAGERS.
GROS PLAN SUR HUIT PRODUITS DESIGN ET INTELLIGENTS.

De nos jours, les fours munis de capteurs contrôlent et adaptent automatiquement la température idéale en fonction de nos sélections. Les plaques de cuisson se dotent d'un écran nous guidant pas à pas vers les recettes. Des réfrigérateurs peu énergivores facilitent l'extraction des aliments en préservant notre dos. La cave à vin assortie conserve les bouteilles à température idéale. Les hottes suspendues ventilent en silence. Tous les ingrédients sont réunis pour nous aider à cuisiner comme des pros ! ■

Nathalie Truche



3

© Hasselblad H6D



4

© Gaggenau



5

© Liebherr



6

© Gaggenau



7

© Whirlpool



8

© Sub-Zero

3 Intuition. Puissance, technologie intuitive reposant sur des capteurs et design épuré pour la table à induction Khim 47700 de KitchenAid. kitchenaid.fr **4 Emblématique.** 17 modes de cuisson, avec sonde thermométrique, tournebroche et fonction pierre à pain et à pizzas pour EB 333, le four iconique de Gaggenau. gaggenau.com **5 Pratique.** Lors de l'ouverture du réfrigérateur Liebherr UIKo 1560, la boîte LiftUp remonte par le bas, offrant vue d'ensemble et accès facile aux aliments. liebherr.be/fr/ **6 Silence.** Aluminium massif pour la hotte de plafond Série 200 de Gaggenau. Modèle réglable en hauteur avec moteur silencieux et économe en énergie. gaggenau.com **7 Assistance.** Dotée de cent combinaisons de cuisson, la plaque à induction W Collection de Whirlpool permet de réaliser une multitude de recettes. whirlpool.fr **8 À composer.** La gamme des encastrables en acier inoxydable de Sub-Zero se compose de réfrigérateur, de congélateur et de cave à vin à regrouper selon ses envies. subzero-wolf.fr

6 Influenceuses inspirantes

ELLES AIMENT DÉCORER, AMÉNAGER, RÉNOVER, CRÉER ET RÉUNISSENT DES MILLIERS D'ABONNÉS. DÉCOUVREZ SIX BLOGUEUSES ET INSTAGRAMEUSES SÉLECTIONNÉES PARMI LA GALERIE DE PORTRAITS PRÉSENTÉE SUR LE BLOG DE TRAITS D'CO.

Nathalie Truche

www.traits-dcomagazine.fr/blog/portrait

1 VOYAGE DÉCO AVEC NOÉMIE MEMORIES



Pour une virée à travers le globe, cap chez Noémie ! Blogueuse et instagrameuse sous le pseudo Noémie Memories, la Française s'est installée à Amsterdam avec son mari japonais après avoir vécu à Tokyo. Âgée de 32 ans, elle est née et a grandi en Charentes. Après des études de journalisme, elle a réalisé des documentaires pour la télé et écrit pour des magazines pendant près de huit ans. Aujourd'hui photographe, styliste et créatrice de contenus en freelance, elle partage sa "slow life" sur son compte Instagram et son blog. Elle y parle déco durable et mode éthique, évoque ses coups de cœur pour des petits créateurs ainsi que ses bonnes adresses à Tokyo, Amsterdam et ailleurs. [@noemiememories](http://noemiememories.com/blog)

1
2
3

2 LA MAISON DU PATI AVEC MAÉVA



Cap vers le Beaujolais, chez Maéva et Denis et plus précisément dans la maison du Pati (chiffonnier en patois). Au terme de six ans de travaux, le tandem a redonné splendeur et charme à cette ancienne propriété de vigneron. Maéva, qui a fait de la brocante son métier, aime le mélange des genres et des styles : « Tout est fait de bric et de broc et de souvenirs de

famille. » Rénover et acheter de seconde main constituent un véritable mode de vie pour la chineuse addict. « Le monde dans lequel nous vivons a besoin que nous fassions attention à notre consommation, dit-elle. Créer un décor avec des objets et meubles chinés fait mon bonheur. » Des tranches de vie à retrouver en images sur instagram. [@la_maison_du_pati](https://www.instagram.com/la_maison_du_pati)

3 LILLY AND THE FRENCHIE, AMBIANCE BOHÈME



Mère de deux petites filles, Lilly vit à An-necy, au pied des montagnes, avec son chéri et ses deux bouledogues français Jack et Joséphine. Par le biais de visuels poétiques où prédominent des tons rose pâle et orangé, « nous partageons notre quotidien et nos petites aventures sur instagram », dit-elle. Sur son blog, Lilly parle de

DIY, de déco, de sa vie de maman et nous invite à découvrir son joli duplex : « J'aime les influences industrielles, bohèmes et les matières brutes. » Franges, fleurs séchées et mobilier chiné habillent son doux cocon. À découvrir aussi, ses suggestions de shopping et de vide dressing pour nos intérieurs. lillyandthefrenchie.com [@lilly_and_thefrenchie](https://www.instagram.com/lilly_and_thefrenchie)

4. ANNE ET SON COIN VINTAGE



ne se révèle à travers le compte instagram Mon coin vintage. D'abord visiteuse médicale et aujourd'hui courtier en prêt immobilier, la jeune femme n'a pas toujours été mordue de déco. La maison qu'elle a fait construire avec son mari fut une révélation. Le carrelage est devenu parquet, la cuisine blanche s'est parée de noir, la salle de bains a été entièrement repensée... Le joli havre de paix s'habille de teintes neutres et matières naturelles. Bricoleuse dans l'âme, Anne partage en images relouking de meubles et aménagement. « J'adore créer, c'est mon truc ! lance-t-elle. Pour moi, la décoration est aussi une façon de s'exprimer, de dévoiler un peu qui l'on est. » @moncoinvintage

5. GREENPATCHOULY, UNE CARESSE POUR LES YEUX



Assistante de direction, Carole raconte avoir voulu se lancer « dans une aventure plus passionnante, tout en gardant mon emploi. » Créer des bijoux (estampillés Greenpatchouly) est son rêve d'enfance devenu réalité : « Cette activité m'épanouit réellement de jour en jour ! » En déco comme pour ses bijoux, l'esprit bohème prime. Bois, coquillages, fleurs séchées... la jeune Parisienne vit en symbiose avec les matières naturelles : leur couleur et leur toucher l'apaisent. Nimbées de douceur et de teintes poudrées, les photos de ses créations, voyages, maison, mobilier et objets offrent au regard une sérénité reposante. @greenpatchouly

4 5
6

6. BIENVENUE CHEZ MARIE IN MAY



Marie partage chaque jour son univers déco sur Instagram : un monde peuplé de bois, fleurs, teintes foncées et parsemé de touches dorées. Perchée sur la butte Montmartre, son nid reflète ses goûts : « J'ai toujours rêvé de vivre dans un appartement haussmannien avec moulures, cheminées et parquet en point de Hongrie », explique la Parisienne. Sa recherche du bien idéal s'arrête au bout de deux visites. « Dans celui-ci, tout y était, en plus de son emplacement parfait ! » Un lieu à explorer sur son compte ainsi que ses coups de cœur pour des endroits pleins de charme, en France et ailleurs, pour des produits éthiques, des objets poétiques, et son humeur à travers de sublimes photos de Paris. @marieinmay

RETROUVEZ
L'INTÉGRALITÉ DE
NOS PORTRAITS
SUR

www.traits-dcomagazine.fr/blog/portrait



© photos MU Architecture

Une tour paléo-futuriste au Québec



Sculptural. Unique au monde, cette architecture visionnaire et ambitieuse crée l'osmose entre l'habitat humain et naturel.

L'ÉDIFICE DE 200 MÈTRES DE HAUT ACCUEILLERA UNE CLIENTÈLE DÉSIREUSE DE SE RECONNECTER À LA NATURE ET SE RESSOURCER DANS LA QUIÉTUDE D'UNE RÉSERVE PROTÉGÉE. UNE PREMIÈRE MONDIALE.

Diamétralement opposée au concept d'étalement urbain, la tour résidentielle de 48 étages restreindra au maximum son empreinte sur l'environnement, assurent ses concepteurs, le cabinet MU Architecture. En limitant les routes alentour et en interdisant la chasse, la réserve québécoise de Pekuliari se mue en un sanctuaire pour la faune laurentienne. C'est au cœur de cette bulle verte que se dressera une tour étrange et fascinante. Son aspect d'empilement de gros rochers érodés par le temps se doublera d'une peau à l'aspect minéral et végétal. Un exosquelette aux lignes irrégulières lui conférera un visage organique et cellulaire contrastant avec son enveloppe de verre cristalline aux multiples tonalités.

Luxe au fond des bois

Le projet prévoit cinquante logements de luxe étalés, pour la plupart, sur des étages complets bénéficiant d'immenses balcons avec vue à 180 degrés. Une salle de réception aux larges baies vitrées donnera sur un lac où s'épanouit l'écosystème. Une vaste terrasse et un quai en arc de cercle créeront un observatoire méditatif sur ces eaux tranquilles où passent les oiseaux. Si la date d'ouverture reste confidentielle, promesse est déjà faite aux futurs résidents d'une immersion au cœur d'un océan d'arbres. Énigmatique et iconique, la tour imaginée par MU Architecture s'affirme en tant que première mondiale. ■

Nathalie Truche

La Cité universelle, pionnière de l'accessibilité

CAMPÉ PORTE DE PANTIN, DANS L'EST PARISIEN, L'ENSEMBLE IMMOBILIER DE PRÈS DE 30 000 M² ACCUEILLERA NOTAMMENT DES SÉANCES DE PRÉPARATION DES JEUX OLYMPIQUES ET PARALYMPIQUES DE PARIS 2024.



© Baumschlager Eberle Architekten et Inedit Architecture

Co-conception. Portée par GA Smart Building, la Cité universelle a été co-conçue par les agences Baumschlager Eberle Architekten et Inedit Architecture.

Ce projet emblématique porté par GA Smart Building a été pensé comme un symbole de l'accessibilité universelle en s'adressant à tous, porteurs de handicap ou non. Le complexe comprend une salle entièrement modulable vouée à recevoir de nombreuses manifestations, dont des compétitions nationales et internationales telles que la préparation des athlètes aux JO 2024. Parmi les 1 000 places assises, 20 % seront accessibles aux personnes à mobilité réduite, soit dix fois plus que la norme en vigueur. Au volet sportif s'ajoutera un pôle santé répondant aux besoins des usagers de la Cité Universelle, des habitants et des actifs du quartier. S'y trouveront aussi un espace de coworking et, en roof top, une production agricole de 1 000 m² qui alimentera les restaurants et épicerie situés dans le bâtiment. Lancement des travaux à l'été 2020.

NT

Storesclerc

De père en fils depuis 1971



SHOWROOM DE 350 M²

Volets roulants • Stores extérieurs/intérieurs
Portes de garage • Brise soleil • Pergolas
Motorisation/Automatisation • Entretien/Réparation

2 bis rue de l'Égalité - 74960 MEYTHET
04 50 27 12 59 - contact@storesclerc.com
www.storesclerc.com

CHEMINÉES

Jolly®



40 ANS



FABRICANT, TAILLEUR, SCULPTEUR DE PIERRE

32 ZAC du Larry - 74200 Marin - 04 50 26 30 87 - design@cheminees-jolly.com
www.cheminees-jolly.com



© photos Mr. Tripper

Refuge cosmopolite et authentique à **Verbier**

APRÈS PARIS, NEW YORK, LONDRES ET IBIZA, L'EXPERIMENTAL GROUP EXPORTE SES VALEURS D'HOSPITALITÉ "MADE IN FRANCE" POUR LA PREMIÈRE FOIS À LA MONTAGNE, EN SUISSE.

L'Experimental Chalet a ouvert ses portes dans le canton du Valais à Verbier, la destination franco-suisse, fief des amoureux de ski sportif et d'après-skis festifs. L'établissement comprend trente-neuf chambres et suites avec jacuzzi et terrasses offrant une vue panoramique sur les montagnes. La décoration a été imaginée par Fabrizio Casiraghi, le designer d'intérieur connu pour son habileté à allier modernité et authenticité. Comme toujours à l'Experimental, l'hôtel et son spa s'accompagnent d'un bar à cocktails et d'un restaurant créé par le chef français Gregory Marchand. Son menu est une interprétation contemporaine de la cuisine traditionnelle des Alpes avec des classiques comme le röstli et la tartiflette mais aussi des poissons des lacs suisses, des salades et légumes frais. Ce luxueux refuge alpin abrite aussi le Farm Club, la boîte de nuit mythique de la ville où célébrités et anonymes se côtoient dans une ambiance internationale, décontractée et enneigée ! ■

experimentalchalet.com

Nathalie Truche



Du 02 février
au 14 mars

Jusqu'à
-600€*

TOUT SCHUSS
sur les promos !

*sur une selection
de produits



Document non contractuel N° 2225 - février/mars 2020

TURBO **FORTE®**
VOTRE SPÉCIALISTE EN HAUTE-SAVOIE



© photos Caldera House

Caldera House : raffinement au **Far-West**

LE TRÈS SELECT HÔTEL-BOUTIQUE CALDERA HOUSE A OUVERT SES SUITES EN 2018 AU PIED DE LA STATION DE SKI DE JACKSON HOLE, DANS LE WYOMING. LES ROCHEUSES EN MODE LUXE.

Connu pour ses vastes plaines et ses hauts sommets, le Wyoming est l'un des états les moins peuplés du pays. Loin de l'effervescence urbaine, le "Cowboy state" offre calme et beauté sauvage... comme dans les films ! C'est dans ce décor mythique de l'ouest américain que le Caldera House reçoit ses convives au sein d'un hébergement limité en nombre mais de haute tenue : ses huit généreuses suites disposent chacune d'une cuisine équipée, salle à manger, salon et espace extérieur avec vue sur la montagne. La conception des logements a été confiée à des professionnels reconnus et primés : les studios d'aménagement et de décoration intérieurs Commune Design et Carney Logan Burke. Revêtement en bois, épais tapis, luminaires élégants, assises confortables, coussins moelleux et cheminées crépitantes tissent l'ambiance chaleureuse et accueillante recherchée par les vacanciers. Pour un dîner italien de classe internationale, un cocktail après-ski ou un repas sur le pouce, l'établissement propose un choix varié de restauration. Traîneau à chiens, randonnée, rafting en eau vive ou pêche à la mouche... Le Caldera House propose – via sa conciergerie – des aventures personnalisées, été comme hiver. ■

Nathalie Truche

calderahouse.com

IMPULSION

par Nathalie Truche



© Fritz Hansen



© Be Attitude



© Noesis

Fred JH97 : force et légèreté

Pour créer Fred JH97, le designer espagnol Jaime Hayón s'est inspiré du pélican, l'une des espèces les plus lourdes à pouvoir voler. La forme arrondie et profilée du bec et du corps de l'oiseau se reflète dans les lignes courbes du cadre et des coussins. Le style classique s'inscrit dans la tradition danoise avec son allure et ses matériaux. Mais sa fabrication – pour Fritz Hansen – s'est appuyée sur des technologies modernes avec une structure de huit pièces de bois coupées par machine numérique. Chaque élément bénéficie ensuite d'une finition et d'un assemblage artisanaux. L'assise généreuse s'associe à un dossier légèrement incliné pour dessiner une silhouette particulièrement expressive. ■

fritzhansen.com

Un rendu naturel et poétique

Reprise en 2017 par Magali et Jean Sulpice, L'Auberge du Père Bise offre, sur les rives du lac d'Annecy, l'une des plus belles vues de l'Hexagone. Cette magnifique demeure Relais & Châteaux 5* a accompli une rénovation des chambres et suites avec l'architecte d'intérieur Émilie Bonaventure. La décoratrice-scénographe travaille dans la veine des décorateurs ensembliers du milieu du XX^e siècle. Couleurs naturelles faisant sens avec le paysage, herbiers chinés, tableaux et photos mettent en valeur des papiers peints d'époque, coussins, canapés, rideaux confectionnés avec des tissus de la Maison Pierre Frey. Un décor raffiné, en harmonie avec le restaurant gastronomique doublement étoilé et le cadre idyllique. ■

perebise.com

Un projet, une histoire

À Annecy, l'agence d'architecture intérieure Noesis scelle l'association de deux esprits curieux et chineuses hors pair. Amandine Mermillod et Manon Ramrani additionnent leur passion des jolies matières et de la déco pour tisser des ambiances sur mesure. Jongler avec les différents styles inspire ce pétillant tandem : « Chaque projet est une histoire à part entière, une rencontre qui a pour point de départ la personnalité de nos clients. » Amoureux des belles choses, le duo a aussi créé une boutique de décoration en ligne qui sélectionne minutieusement ses fournisseurs et valorise le savoir-faire authentique, la diversité et l'éco-responsabilité. ■

archi-noesis.fr / la-boutique.archi-noesis.fr

PARCE QUE **VOUS** N'ÊTES PAS COMME TOUT LE MONDE.

Chez Schmidt, nous sommes convaincus que chacun de vous est hors normes, et votre aménagement aussi. Que vous viviez dans une maison, un appartement mansardé ou à flanc de montagne, que vous collectionniez les chaussures ou les vinyls, que vous aimiez le jaune ou le bois brossé, nous concevons des cuisines, dressings et meubles de rangement ultra personnalisés au millimètre près. Parce que pour nous, vous n'êtes pas comme tout le monde, et c'est tant mieux.

PRENEZ RENDEZ-VOUS EN LIGNE OU DANS **VOTRE CENTRE CONSEIL** :

SCHMIDT SALLANCHES
1285, Avenue André Lasquin - Sallanches
Tél. 04 50 58 56 07



> www.homedesign.schmidt



Show room

CARRELAGES - FAÏENCES

PIERRES NATURELLES

PARQUETS - DALLAGES

SALLE DE BAINS

3448 avenue du Mont-Blanc
74800 Saint-Pierre-en-Faucigny
04 50 07 14 90
inside-carrelage@orange.fr
www.inside-carrelage.com

Il était une fois...

inside
CARRELAGE

... créateur de rêves